

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 365

26. årgang

27. december 1983

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 3624/83 af 20. december 1983 om fastsættelse for 1983 af den samlede tilladte fangstmængde for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Fællesskabets fiskerizone samt af Fællesskabets andel af disse fangster, af dennes fordeling blandt medlemsstaterne og af bestemmelserne for fiskeri efter den samlede tilladte fangstmængde 1

2

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3624/83

af 20. december 1983

om fastsættelse for 1983 af den samlede tilladte fangstmængde for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Fællesskabets fiskerizone samt af Fællesskabets andel af disse fangster, af dennes fordeling blandt medlemsstaterne og af bestemmelserne for fiskeri efter den samlede tilladte fangstmængde

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 170/83 af 25. januar 1983 om en fællesskabsordning for bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne ⁽¹⁾, særlig artikel 2 og 3, artikel 4, stk. 1, og artikel 11,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For at bevare fangstpladser og fiskebestande og for at der kan ske en afvejet udnyttelse af fiskeressourcerne, må der af hensyn til såvel fiskerne som forbrugerne hvert år fastsættes en samlet tilladt fangstmængde (TAC) for hver bestand eller hver gruppe af bestande af de arter, der har behov for fangstbegrænsning, samt den andel heraf, der tildeles Fællesskabet, under hensyn til aftaler indgået med tredjelande;

for at disse TAC kan forvaltes på rette måde, må der fastsættes bestemmelser for fiskeriet;

for at forvaltningen kan være effektiv, må der foretages en sådan fordeling blandt medlemsstaterne af Fællesskabets samlede fangstmuligheder i 1983, at der sikres relativ stabilitet i fiskeriet;

for visse bestandes vedkommende er det ikke nødvendigt at fastsætte kvoter;

fordelingen af TAC for rejer i Fransk Guyanas fiskerizone er fastsat ved forordning (EØF) nr. 708/83 ⁽²⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I denne forordning fastsættes for 1983 de samlede tilladte fangstmængder (TAC) efter bestand eller gruppe af bestande for visse fiskebestande eller grupper af fiskebestande, som forekommer i Fællesskabets fiskerizone, samt Fællesskabets andel heraf, disses fordeling blandt medlemsstaterne og de særlige bestemmelser, der gælder for fiskeriet efter disse bestande.

2. De af NAFO fastlagte underområder, afsnit eller underafsnit, hvortil der henvises i denne forordning, er beskrevet i bilag III til Rådets forordning (EØF) nr. 3179/78 af 28. december 1978 om Det europæiske økonomiske Fællesskabs indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nord-vestlige Atlanterhav ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 654/81 ⁽⁴⁾.

Afgrænsningen af de ICES-områder, hvortil der henvises i denne forordning, er beskrevet i en meddelelse fra Kommissionen ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EFT nr. L 24 af 27. 1. 1983, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 83 af 30. 3. 1983, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 378 af 30. 12. 1978, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 69 af 14. 3. 1981, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. C 140 af 3. 6. 1982, s. 3.

3. I denne forordning afgrænses Skagerrak mod vest af en ret linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr og mod syd af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og herfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst.

I denne forordning afgrænses Kattegat mod nord af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og herfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst og mod syd af en ret linje fra Hasenøre til Gniben spids, fra Korshage til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen.

Artikel 2

TAC for hver bestand eller gruppe af bestande i de farvande, der omfattes af Fællesskabets fiskeribestemmelser, og som henhører under medlemsstaternes overhøjhed eller jurisdiktion, samt Fællesskabets andel heraf, er fastsat for 1983 i bilag I.

Artikel 3

Fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel af TAC i 1983 af hver bestand eller gruppe af bestande i Fællesskabets fiskerizone er angivet i bilag II.

Artikel 4

1. Fangster af arter fra bestande, for hvilke der er fastsat TAC eller kvoter, er det forbudt at beholde om bord eller lande, medmindre:

- i) en medlemsstat har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt, eller
- ii) den andel af TAC, som er tildelt Fællesskabet (Fællesskabets andel), ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og Fællesskabets andel ikke er blevet opbrugt, eller
- iii) de, for så vidt angår alle andre arter end sild og makrel, er blandet med andre arter, sammen med hvilke de giver en tilladt bifangst af et omfang, som ikke overskrider de i artikel 8 og 9 i forordning (EØF) nr. 171/83 ⁽¹⁾ fastsatte grænser, og hverken sorteres om bord eller ved landingen, eller
- iv) de, for så vidt angår sildefangster uanset fangststedet, bortset fra Skagerrak, Kattegat og Østersøen

(ICES-afsnit III b, c, d), holdes inden for de i stk. 2 fastsatte grænser, eller

- v) de, for så vidt angår sild, fanget i Skagerrak og Kattegat, tages inden for de i stk. 3 anførte grænser, eller
- vi) de, for så vidt angår fangster af torsk og helleflynder holdes inden for de i artikel 5 og 6 fastsatte grænser, eller
- vii) de, for så vidt angår makrel er blandet med hestemakrel eller sardin, og makrelmængden ikke overstiger 10 vægtprocent af den samlede mængde makrel, hestemakrel og sardin ombord og fangsterne ikke er sorteret.

Samtlige landinger afskrives på kvoterne eller, såfremt Fællesskabets andel ikke er blevet fordelt på kvoter mellem medlemsstaterne, på Fællesskabets andel, medmindre det drejer sig om fangster i henhold til punkt iii), iv), vi) og vii) i dette stykke eller i stk. 3, litra a).

2. I andre områder end Skagerrak, Kattegat og Østersøen (ICES-afsnit III b, c, d) er det forbudt at beholde sild ombord, hvis de er blandet med andre arter, medmindre sådanne fangster ikke sorteres og

- i) sildefangsten, såfremt den er blandet med brisling, ikke overstiger 10 vægtprocent af den samlede fangst af sild og brisling tilsammen, eller
- ii) sildefangsten, såfremt den er blandet med andre arter end brisling, ikke overstiger fem vægtprocent af den samlede fangst af sild og de andre arter tilsammen.

3. For bifangster af sild i Skagerrak og Kattegat gælder følgende bestemmelser:

- a) Såfremt Fællesskabets andel af sild er fastsat til nul, eller en medlemsstat ikke har fået tildelt en positiv kvote, eller dens kvote er opbrugt, må bifangster af sild beholdes om bord og landes, hvis de er blandet med brisling, og hvis bifangstprocenten ikke overstiger 10 vægtprocent af den samlede fangst af sild og brisling tilsammen. Det er forbudt at sortere sådanne bifangster, som kun må landes blandet med fangster af de arter, hvor de indgår som bifangst,
- b) såfremt en medlemsstat har fået tildelt en positiv kvote, og denne kvote endnu ikke er opbrugt, må bifangster af sild beholdes om bord og landes inden for den tildelte kvote, hvis der benyttes net med en maskestørrelse på under 32 mm, og bifangstprocenten

(1) EFT nr. L 24 af 27. 1. 1983, s. 14.

ten ikke, såfremt bifangsten er blandet med brisling, overstiger 10 vægtprocent af den samlede fangst af sild og brisling tilsammen og, såfremt den er blandet med andre arter, 5 vægtprocent af den samlede fangst af sild og andre arter tilsammen,

- c) procentsatsen for den tilladte bifangst gælder for vægten af sild i fangster enten om bord, i landinger eller i et repræsentativt fangstudsnit, der vejer mere end 100 kg.

Artikel 5

1. Følgende bestemmelserne gælder for medlemsstater, som hverken har fået tildelt en positiv torskekvote i ICES-underområde XIV eller i NAFO-underområde I:

- for så vidt angår fartøjer, der fisker med trawl, må lejlighedsvis fangst af torsk, som beholdes om bord efter sortering, ikke overstige 10 vægtprocent af fangsten af rødfisk og 3 vægtprocent af fangsterne af andre arter,
- for så vidt angår fartøjer, der fisker med langline, må lejlighedsvis fangst af torsk, som beholdes om bord efter sortering, ikke overstige 10 vægtprocent af fangsten af helleflynder og hellefisk og 3 vægtprocent af fangsterne af andre arter.

2. Følgende bestemmelser gælder for fartøjer fra medlemsstater, som hverken har fået tildelt en positiv helleflynderkvote i ICES-underområde XIV eller i NAFO-underområde I:

- lejlighedsvis fangst af helleflynder, som beholdes om bord efter sortering, må ikke overstige 3 vægtprocent af fangsterne af andre arter.

3. De i stk. 1 og 2 omhandlede lejlighedsvis fangster beregnes som fastsat i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 171/83, men beregningen må ved fiskeri i grønlandske farvande tidligst foretages 48 timer efter fiskeriets påbegyndelse.

Artikel 6

Såfremt en medlemsstat hverken har fået tildelt en positiv torskekvote i ICES-underområde XIV eller i NAFO-underområde I, er fangst af rødfisk forbudt i den del af NAFO-underområde 1, der er afgrænset af en linje, som fra de vestgrønlandske basislinjers skæringspunkt med $64^{\circ}30' N$ løber stik vest til $55^{\circ}00' V$, derfra mod syd til punktet $61^{\circ}30' N 50^{\circ}30' V$, derfra stik øst til de vestgrønlandske basislinjers skæringspunkt med $61^{\circ}30' N$.

Artikel 7

Fiskeri efter makrel er forbudt i ICES-afsnit VIa nord for $58^{\circ}00' N$ fra den 1. marts til den 30. april og fra den 1. til den 31. december.

Artikel 8

1. Direkte fiskeri efter sild er forbudt

- i Skagerrak hele året, undtagen i tolv uger i perioden fra den 1. juni til den 24. september 1983. Fiskeperioderne fastsættes efter, at der har været ført konsultationer med Norge og Sverige. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater om de datoer, der aftales,
- i Kattegat fra den 1. maj til den 24. september.

Denne bestemmelse gælder dog ikke for fiskeri inden for to sømil fra basislinjerne i samme omfang som de foregående år for så vidt angår fartøjer på indtil 90 fod, som ikke benytter trawl.

2. Fiskeri efter sild er forbudt fra den 1. juli til den 31. oktober i det område, der afgrænses af følgende koordinater:

- Danmarks vestkyst ved $55^{\circ}30' N$,
- $55^{\circ}30' N, 07^{\circ}00' \text{Ø}$,
- $57^{\circ}00' N, 07^{\circ}00' \text{Ø}$,
- Danmarks vestkyst ved $57^{\circ}00' N$.

3. Fiskeri efter sild er forbudt hele året i en zone, der ligger mellem kysten og en linje trukket 12 sømil fra basislinjerne langs Irlands og Nordirlands østkyst mellem $53^{\circ}00' N$ og $55^{\circ}00' N$.

4. Uanset stk. 3 må fartøjer på indtil 40 fod med hjemsted i havne på Irlands og Nordirlands østkyst mellem $53^{\circ}00' N$ og $55^{\circ}00' N$ fiske efter sild i det i stk. 2 beskrevne forbudte område. Det er kun tilladt at benytte drivgarn med en minimumsmaskestørrelse på 54 mm.

5. Fiskeri efter sild er forbudt hele året i Det irske Hav (ICES-afsnit VII a) i havområdet mellem Skotlands, Englands og Wales' vestkyst og en linje trukket 12 sømil fra basislinjerne langs disse kyster, afgrænset mod syd af $53^{\circ}20' N$ og mod nordvest af en linje trukket mellem Mull of Galloway (Skotland) og Point of Ayre (øen Man).

6. Fiskeri efter sild er forbudt fra den 20. september til den 15. november i den del af Det irske Hav (ICES-afsnit VII a), der ligger nord for 53°30' N undtagen Logan Bay, som er lukket for sildefiskeri hele året.

7. De i stk. 5 og 6 beskrevne områder kan ændres i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 21 i forordning (EØF) nr. 171/83 ⁽¹⁾.

Artikel 9

1. Direkte fiskeri efter brisling er forbudt i Skagerrak og Kattegat

- for så vidt angår partrawling med fartøjer med en længde overalt på 80 fod eller derover, med net, hvis minimumsmaskestørrelse er mindre end 32 mm, fra den 13. juni til den 24. september,
- i alle andre tilfælde med fartøjer med en længde overalt på 80 fod eller derover, fra den 13. juni til den 10. juli og fra den 4. september til den 24. september, og med fartøjer med en længde overalt på under 80 fod fra den 13. juni til den 10. juli.

2. Fiskeri efter brisling er forbudt

- i) fra den 1. juli til den 31. oktober i det område, der afgrænses af følgende skæringspunkter:
 - Danmarks vestkyst ved 55°30' N,
 - 55°30' N, 07°00' Ø,
 - 57°00' N, 07°00' Ø,
 - Danmarks vestkyst ved 57°00' N,
- ii) i ICES statistiske rektangel 39E8 fra den 1. oktober til den 31. marts. Ved anvendelse af denne forordning afgrænses dette ICES-rektangel af en linje, som fra Englands østkyst løber stik øst langs 55°00' N til 1°00' V, derfra stik nord til 55°30' N og derfra stik vest til Englands kyst,
- iii) fra den 1. oktober til den 31. marts i det indre af Moray Firth vest for 3°30' V og i det indre af Firth of Forth vest for 3°00' V.

Artikel 10

Makrel-, brisling- og sildefiskeri med trawl og snurpe-not er forbudt i Skagerrak fra midnat lørdag til midnat søndag og i Kattegat fra midnat fredag til midnat søndag.

⁽¹⁾ EFT nr. L 24 af 27. 1. 1983, s. 14.

Artikel 11

1. Laksefiskeri i NAFO-underområde 1 er forbudt indtil den 10. august.

2. Til laksefiskeri i NAFO-underområde 1 må der kun anvendes net med en maskestørrelse på 140 mm med en afvigelse på $\pm 5\%$; dette vil sige, at samtlige målte masker i et givet net højst må afvige 5 % fra 140 mm.

Artikel 12

1. Følgende forordninger ophæves for så vidt angår fiskeri af de i nærværende forordning omhandlede bestande:

- a) Rådets forordning (EØF) nr. 198/83 af 25. januar 1983 om fiskeri i de farvande, der hører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion, truffet som midlertidig ordning, indtil TAC og kvoterne for 1983 er fastsat ⁽²⁾,
- b) Rådets forordning (EØF) nr. 3222/83 af 15. november 1983 om fastsættelse af den samlede tilladte fangstmængde for sej i afsnit III a, IV, II a (EØF-zone) og III b, c og d (EØF-zone), Fællesskabets andel af denne fangstmængde og denne andels fordeling blandt medlemsstaterne i 1983 ⁽³⁾,
- c) Rådets forordning (EØF) nr. 3223/83 af 15. november 1983 om fastsættelse af den samlede tilladte fangstmængde for østersøtorske, Fællesskabets andel af denne fangstmængde og denne andels fordeling blandt medlemsstaterne i 1983 ⁽⁴⁾.

2. For fiskeri af sildebestanden i ICES-afsnit IV a, b, c og VII d

- a) gælder forordning (EØF) nr. 198/83 fortsat indtil den 31. december 1983,
- b) forlænges gyldigheden af forordning (EØF) nr. 3220/83 ⁽⁵⁾ om ændring af forordning (EØF) nr. 198/83 indtil den 31. december 1983.

Artikel 13

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽²⁾ EFT nr. L 25 af 27. 1. 1983, s. 32.

⁽³⁾ EFT nr. L 319 af 17. 11. 1983, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 319 af 17. 11. 1983, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 318 af 16. 11. 1983, s. 20.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1983.

På Rådets vegne

N. AKRITIDIS

Formand

BILAG I

TAC for 1983 pr. bestand og pr. område samt Fællesskabets andel

Art	ICES/NAFO-område	TAC 1983 (i tons)	Fællesskabets andel i 1983 (i tons)
Torsk	III a Skagerrak	25 000 ⁽¹⁾	20 620
Torsk	III a Kattegat	16 400	9 900
Torsk	III b, c, d (EØF-område)	142 000	140 000
Torsk	IV, II a (EØF-område)	240 000	224 050
Torsk	VI, V b (EØF-område)	26 600	26 600
Torsk	VII undtagen VII a, VIII (EØF-område)	14 000	14 000
Torsk	VII a	15 000	15 000
Torsk	XIV (EØF-område), V a (EØF-område), XII (EØF-område)	15 000	15 000
Torsk	NAFO 1	68 500	68 500
Torsk	NAFO 3Ps	28 000	5 170
Kuller	III a, III b, c, d (EØF-område)	9 500 (*)	8 200
Kuller	IV, II a (EØF-område)	181 000	139 600 ⁽²⁾
Kuller	VI, V b (EØF-område)	44 600	44 600
Kuller	VII, VIII (EØF-område)	5 500	5 500
Sej	II a (EØF-område), III a, IV, III b, c, d (EØF-område)	158 000	75 800
Sej	VI, V b (EØF-område)	27 800	27 800
Sej	VII, VIII (EØF-område)	8 500 (*)	8 500
Hvilling	III a	22 150	19 650
Hvilling	IV, II a (EØF-område)	170 000	130 800 ⁽³⁾
Hvilling	VI, V b (EØF-område)	16 400	16 400
Hvilling	VII a	18 170 (*)	18 170
Hvilling	VII undtagen VII a	20 500 (*)	20 500
Rødspætte	III a Skagerrak	10 000	9 400
Rødspætte	III a Kattegat	6 100	5 490
Rødspætte	IV, II a (EØF-område)	164 000	152 500
Rødspætte	VI, V b (EØF-område)	1 810 (*)	1 810
Rødspætte	VII a	4 500 (*)	4 500
Rødspætte	VII b, c	200 (*)	200
Rødspætte	VII d, e	6 500 (*)	6 500
Rødspætte	VII f, g	1 200 (*)	1 200
Rødspætte	VII h, j, k	800 (*)	800
Rødspætte	VIII (EØF-område)	250 (*)	250

Art	ICES/NAFO-område	TAC 1983 (i tons)	Fælleskabets andel i 1983
Amerik. rødspætte	NAFO 3 Ps	5 000	550
Skærising	NAFO 3 Ps	3 000	410
Tunge	III a, III b, c, d (EØF-område)	600 (*)	600
Tunge	IV, II a (EØF-område)	20 000	20 000
Tunge	VI, V b (EØF-område)	70 (*)	70
Tunge	VII a	1 350	1 350
Tunge	VII b, c	60 (*)	60
Tunge	VII d	2 100 (*)	2 100
Tunge	VII e	1 100 (*)	1 100
Tunge	VII f, g	1 440	1 440
Tunge	VII h, j, k	600 (*)	600
Tunge	VIII (EØF-område)	3 100 (*)	3 100
Makrel	III a, IV, II a (EØF-område), III b, c, d (EØF-område)	30 000	6 500
Makrel	VI, V b (EØF-område), VII, VIII (EØF-område)	407 000	375 000
Brisling	III a	(⁵)	15 500 (⁶)
Brisling	III b, c, d (EØF-område)	3 400 (*)	3 400
Brisling	IV, II a (EØF-område)	330 000 (*)	275 000
Brisling	VII d, e	20 000 (*)	20 000
Hestemakrel	IV, VI, VII, VIII (EØF-område)	125 000	119 000
Kulmule	III a, III b, c, d (EØF-område)	1 300 (*)	1 300
Kulmule	IV, II a (EØF-område)	2 040 (*)	2 040
Kulmule	VI, VII, V b (EØF-område)	20 630 (*)	16 340
Kulmule	VIII (EØF-område)	15 630 (*)	10 620
Ansjos	VIII	32 000 (*)	3 000
Sperling	III a, IV (EØF-område), II a (EØF-område)	379 050 (*)	340 000
Blåhvilling	IV (EØF-område), VI, VII, XII (EØF-område) XIV (EØF-område)	482 000	262 000
Tobis	XIV (EØF-område), V a (EØF-område)	0	0 (⁷)
Tobis	NAFO 1	0	0 (⁷)
Rødfisk	V (EØF-område), XIV (EØF-område)	59 000	58 500
Rødfisk	NAFO 1	10 000	10 000
Rødfisk	NAFO 3 Ps	18 000	2 000
Hellefisk	V (EØF-område), XIV (EØF-område)	3 850	3 200
Hellefisk	NAFO 1	20 000	7 250 (⁸)
Helleflynder	XIV (EØF-område), V (EØF-område)	200 (*)	200
Helleflynder	NAFO 1	1 200 (*)	1 000

Art	ICES/NAFO-område	TAC 1983 (i tons)	Fælleskabets andel i 1983
Rejer	XIV (EØF-område), V (EØF-område)	5 245	2 570
Rejer	NAFO 1	30 000	29 025
Rejer	Fransk Guyana	(⁹)	(⁹)
Sild	III a	58 800	25 790
Sild	III b, c, d (EØF-område)	36 900	35 900
Sild	IV c (Blackwater-Bestanden) (¹⁰)	30	30
Sild	VI a (nord) (¹¹) VI b, V b (EØF-område)	70 000	61 200
Sild	VI a (syd) (¹²) VII b, c	12 000	12 000
Sild	VI a (Clyde-stock) (¹³)	2 500 (*)	2 500
Sild	VII a (¹⁴) Mourne stock (¹⁵)	600	600
Sild	VII a (¹⁴) Manx stock (¹⁶)	2 400	2 400
Sild	VII e	500 (*)	500
Sild	VII f	0	0
Sild	VII g-k (¹⁷)	8 100 (¹⁸)	8 100 (¹⁸)
Havkat	NAFO 1	6 000	6 000
Lodde	II b	0 (a)	0 (a)
Lodde	XIV (EØF-område), V (EØF-område)	0 (b)	0
Laks	III b, c, d (EØF-område)	920 (*)	920
Laks	NAFO 1: Vest for 44° Vest	1 190	1 190
Glashvarre	VI, VII, VIII (EØF-område) V b (EØF-område)	11 000	11 000
Havtaske (Bredflab)	VI, VII, VIII (EØF-område) V b (EØF-område)	32 500	32 500

Fodnoter

- (1) Med undtagelse af fangster, som er taget med passive redskaber indenfor de norske basislinjer.
- (2) Med undtagelse af ca. 5 500 tons industribifangster.
- (3) Med undtagelse af ca. 22 180 tons industribifangster.
- (4) Med undtagelse af 7 000 tons, som er tildelt Danmark i perioden indtil den 31. marts 1983.
- (5) Skal fastsættes i lyset af videnskabelig rådgivning senest den 15. juni 1983.
- (6) Indtil den 15. juni 1983.
- (7) Med undtagelse af visse fangstmuligheder med henblik på forsøgsfiskeri.
- (8) 12 100 tons er ikke fordelt.
- (9) Se forordning (EØF) nr. 708/83 af 28. marts 1983 (EFT nr. L 83 af 30. 3. 1983).
- (10) Havområdet i Themsens flodmunding mellem Felixstowe og North Foreland inden for 6 sømil målt fra Det forenede Kongeriges basislinjer. Denne TAG gælder fra den 1. oktober 1983 til den 30. september 1984. Fra den 1. marts til den 31. april 1984 er fiskeri forbudt.
- (11) Vedrører sildebestanden i ICES afsnit VI a nord for 56° nordlig bredde og i den del af VI a, der er beliggende øst for 7° vestlig længde og nord for 55° nordlig bredde med undtagelse af Clyde som defineret i fodnote (13).
- (12) Vedrører sildebestanden i ICES afsnit VI a syd for 56° nordlig bredde og vest for 7° vestlig længde.
- (13) Havområdet nordøst for en linje fra Mull of Kintyre til Corsewall Point.
- (14) ICES afsnit VI a formindsket med det område, der er føjet til Det keltiske Hav, med følgende afgrænsninger:
- mod nord 52°30' nordlig bredde,
 - mod syd 52°00' nordlig bredde,
 - mod vest Irlands kyst,
 - mod øst Det forenede Kongeriges kyst.
- (15) Vedrører sildebestanden inden for 12 sømil fra den irske og nordirske østkyst mellem 53°00' nordlig bredde og 55°00' nordlig bredde.
- (16) Vedrører sildebestanden i Det irske Hav (ICES afsnit VII a) bortset fra det område, der er nævnt i fodnote (15).
- (17) Udvidet med et område med følgende afgrænsninger:
- mod nord 52°30' nordlig bredde,
 - mod syd 52°00' nordlig bredde,
 - mod vest Irlands kyst,
 - mod øst Det forenede Kongeriges kyst.
- (18) Fra den 1. oktober 1983 til den 31. marts 1984.
- (*) TAC som sikkerhedsforanstaltning.
- (a) *Ad-hoc* løsning for 1983, som ikke foregriber Fællesskabernes holdning over for tredjelande.
- (b) Skal revideres efter fornyet videnskabelig vurdering.

BILAG II

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Torsk	Skagerrak	III a	Belgien	60 ⁽³⁾
			Danmark	19 930 ⁽¹⁾
			Tyskland	500 ⁽³⁾
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	130 ⁽³⁾
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	20 620
Torsk	Kattegat	III a	Belgien	
			Danmark	9 700 ⁽²⁾
			Tyskland	200 ⁽¹⁾
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	9 900
Torsk	Østersøen	III b, c, d, (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	101 920
			Tyskland	38 080
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	140 000

⁽¹⁾ Disse kvoter må ikke fiskes inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽²⁾ Disse kvoter må ikke fiskes inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽³⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Torsk	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	7 980
			Danmark	45 890 ⁽¹⁾
			Tyskland	29 100
			Grækenland	
			Frankrig	9 870
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	25 930
			Det forenede Kongerige	105 280
			Til rådighed for medlemsstaterne	
EØF i alt			224 050	
Torsk	Vest for Skotland, Rockall, Syd for Færø	VI V b (EØF-område)	Belgien	90
			Danmark	
			Tyskland	790
			Grækenland	
			Frankrig	8 440
			Irland	3 290
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	13 990
			Til rådighed for medlemsstaterne	
EØF i alt			26 600	
Torsk	Bristol Channel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten	VII undtagen VII a VIII (EØF-område)	Belgien	620
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	10 700
			Irland	1 430
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	90
			Det forenede Kongerige	1 160
			Til rådighed for medlemsstaterne	
EØF i alt			14 000	

⁽¹⁾ Plus 2 000 tons overført fra Norge.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Torsk	Irske Hav	VII a	Belgien	400
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	1 100
			Irland	7 000
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	100
			Det forenede Kongerige	6 400
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	15 000
Torsk	Øst for Grønland, Island, Nord for Azorerne	XIV (EØF-område) V a (EØF-område) XII (EØF-område)	Belgien	3 500
			Danmark	
			Tyskland	10 000
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	1 500
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	15 000
Torsk	Vest for Grønland	NAFO I	Belgien	56 630
			Danmark	
			Tyskland	9 130
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	2 740
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	68 500

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Torsk	St. Pierre og Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgien	5 170
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	5 170			
Kuller	Skagerrak og Kattegat, Østersøen	III a III b, c, d (EØF-område)	Belgien	50 ⁽²⁾
			Danmark	7 650 ⁽¹⁾
Tyskland	490 ⁽²⁾			
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	10 ⁽²⁾			
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	8 200			
Kuller	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	1 490
			Danmark	10 230
Tyskland	6 510			
Grækenland				
Frankrig	11 350			
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	1 110			
Det forenede Kongerige	108 910			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	139 600 ⁽³⁾			

⁽¹⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽²⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽³⁾ Heri ikke medregnet bifangster af fisk til fiskemelindustrien.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Kuller	Vest for Skotland, Rockall, Syd for Færø	VI V b (EØF-område)	Belgien	100
			Danmark	
			Tyskland	120
			Grækenland	
			Frankrig	4 920
			Irland	3 510
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	35 950
EØF i alt	44 600			
Kuller	Irske Hav, Bristol Chan- nel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten	VII VIII (EØF-område)	Belgien	60
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	3 670
			Irland	1 220
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	550
EØF i alt	5 500			
Sej	Skagerrak og Kattegat, Nordsøen, Norskehavet, Østersøen	III a, IV, II a (EØF-område) III b, c, d (EØF-område)	Belgien	60 ⁽²⁾
			Danmark	6 630 ⁽¹⁾
			Tyskland	16 730 ⁽²⁾
			Grækenland	
			Frankrig	39 380 ⁽²⁾
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	170 ⁽²⁾
			Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	12 830 ⁽²⁾
EØF i alt	75 800			

⁽¹⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽²⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Sej	Vest for Skotland, Rockall, Syd for Færø	VI V b (EØF-område)	Belgien	2 030 20 180 670 4 920
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			27 800	
Sej	Irske Hav, Bristol Channel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten	VII VIII (EØF-område)	Belgien	20 4 780 2 390 1 310
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			8 500	
Hvilling	Skagerrak og Kattegat	III a	Belgien	19 580 ⁽¹⁾ 70 ⁽²⁾
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			19 650	

(1) Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

(2) Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Hvilling	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	4 000
			Danmark	17 300
			Tyskland	4 500
			Grækenland	
			Frankrig	26 000
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	10 000
			Det forenede Kongerige	69 000
			Til rådighed for medlemsstaterne	
EØF i alt	130 800 (1)			
Hvilling	Vest for Skotland, Rockall, Syd for Færø	VI V b (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	
			Tyskland	100
			Grækenland	
			Frankrig	2 000
			Irland	4 900
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	9 400
			Til rådighed for medlemsstaterne	
EØF i alt	16 400			
Hvilling	Irske Hav	VII a	Belgien	100
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	1 250
			Irland	7 200
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	20
			Det forenede Kongerige	9 600
			Til rådighed for medlemsstaterne	
EØF i alt	18 170			

(1) Heri ikke medregnet bifangster af fisk til fiskemelindustrien.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Hvilling	Kanalen, Keltiske Hav, Vest for Irland, Bristol Channel	VII (undtagen VII a)	Belgien	200
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	12 300
			Irland	5 700
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	100
			Det forenede Kongerige	2 200
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	20 500
Rødspætte	Skagerrak	III a	Belgien	60 ⁽³⁾
			Danmark	7 800 ⁽¹⁾
			Tyskland	40 ⁽³⁾
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	1 500 ⁽³⁾
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	9 400
Rødspætte	Kattegat	III a	Belgien	
			Danmark	5 430 ⁽²⁾
			Tyskland	60 ⁽³⁾
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	5 490

⁽¹⁾ Disse kvoter må ikke fiskes inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽²⁾ Disse kvoter må ikke fiskes inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽³⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Rødspætte	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	9 390
			Danmark	30 500
			Tyskland	8 800
			Grækenland	
			Frankrig	1 760
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	58 650
			Det forenede Kongerige	43 400
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt		152 500		
Rødspætte	Vest for Skotland, Rockall, Syd for Færøerne	VI V b (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	50
			Irland	660
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	1 100
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt		1 810		
Rødspætte	Irske Hav	VII a	Belgien	230
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	100
			Irland	1 800
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	70
			Det forenede Kongerige	2 300
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt		4 500		

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Rødspætte	Vest for Irland	VII b, c	Belgien	
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	40
			Irland	160
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	200
Rødspætte	Kanalen	VII d, e	Belgien	1 060
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	3 550
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	1 890
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	6 500
Rødspætte	Bristol Channel, Syd-øst for Irland	VII f, g	Belgien	290
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	530
			Irland	100
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	280
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	1 200

Bestand			Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
Art	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Rødspætte	Syd for Irland	VII h, j, k	Belgien	50
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig	100			
Irland	350			
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	200			
Det forenede Kongerige	100			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			800	
Rødspætte	Biskaya bugten	VIII (EØF-område)	Belgien	250
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig	250			
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			250	
Håising	St. Pierre og Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgien	550
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig	550			
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			550	

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Skærising	St. Pierre og Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgien	410
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			410	
Tunge	Skagerrak og Kattegat, Østersøen	III a III b, c, d (EØF-område)	Belgien	520 ⁽¹⁾ 30 ⁽²⁾ 50 ⁽²⁾
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			600	
Rødspætte	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	1 670 760 1 330 330 15 050 860
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			20 000	

(1) Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

(2) Denne kvote må ikke fiskes inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons	
	Geografisk område	ICES/NAFO- område			
Rødspætte	Vest for Skotland, Rockall, Syd for Færøerne	VI V b (EØF-område)	Belgien	55	
			Danmark		
Tyskland					
Grækenland					
Frankrig					
Irland					
Italien					
Luxembourg					
Nederlandene					
Det forenede Kongerige	15				
Til rådighed for medlemsstaterne					
EØF i alt	70				
Rødspætte	Irske Hav	VII a	Belgien		670
			Danmark		
Tyskland					
Grækenland					
Frankrig	10				
Irland	160				
Italien					
Luxembourg					
Nederlandene	210				
Det forenede Kongerige	300				
Til rådighed for medlemsstaterne					
EØF i alt	1 350				
Tunge	Vest for Irland	VII b, c	Belgien	10	
			Danmark		
Tyskland					
Grækenland					
Frankrig					
Irland	50				
Italien					
Luxembourg					
Nederlandene					
Det forenede Kongerige					
Til rådighed for medlemsstaterne					
EØF i alt	60				

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons	
	Geografisk område	ICES/NAFO-område			
Tunge	Kanalen østlige del	VII d	Belgien	570	
			Danmark		
Tunge	Kanalen vestlige del	VII e	Tyskland	1 130	
			Grækenland		
			Frankrig		
			Irland		
			Italien		
			Luxembourg		
			Nederlandene		
			Det forenede Kongerige		400
			Til rådighed for medlemsstaterne		
			EØF i alt		2 100
Tunge	Bristol Channel, Sydvest for Irland	VII f, g	Belgien	900	
			Danmark		
Tunge	Bristol Channel, Sydvest for Irland	VII f, g	Tyskland	90	
			Grækenland		
			Frankrig		
			Irland		50
			Italien		
			Luxembourg		
			Nederlandene		
			Det forenede Kongerige		400
			Til rådighed for medlemsstaterne		
			EØF i alt		1 440

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Tunge	Syd for Irland	VII h, j, k	Belgien	50
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig	100			
Irland	270			
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	80			
Det forenede Kongerige	100			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			600	
Tunge	Biscaya bugten	VIII (EØF-område)	Belgien	10
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig	2 990			
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	100			
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			3 100	
Makrel	Skagerrak og Kattegat, Nordsøen, Østersøen, Norskehavet	III a IV III b, c, d (EØF-område) II a (EØF-område)	Belgien	6 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			6 500	

(1) Må kun fiskes i den norske zone. Fiskeri må ikke påbegyndes inden den 1. juni 1983.

(2) Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvota 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Makrel	Vest for Skotland, Rockall, Irske Hav, Bristol Chan- nel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten, Syd for Færøerne	VI VII VIII (EØF-område) V b (EØF-område)	Belgien	⁽¹⁾ 24 000 16 000 80 000 35 000 220 000
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne	220 000			
EØF i alt	375 000 ⁽¹⁾			
Brisling	Skagerrak og Kattegat	III a	Belgien	⁽²⁾ ⁽³⁾ 15 400 100
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne	15 400			
EØF i alt	15 500			
Brisling	Østersøen	III b, c, d, (EØF-område)	Belgien	2 700 700
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne	2 700			
EØF i alt	3 400			

⁽¹⁾ Med undtagelse af 7 000 tons tildelt Danmark i perioden indtil den 31. marts 1983.

⁽²⁾ Denne kvota må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

⁽³⁾ Denne kvota må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Brisling	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	275 000
			EØF i alt	275 000
Brisling	Kanalen vestlige del	VII d, e	Belgien	100
			Danmark	6 500
			Tyskland	100
			Grækenland	
			Frankrig	1 400
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	1 400
			Det forenede Kongerige	10 500
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	20 000
Hestemakrel	Nordsøen, Vest for Skotland, Rockall, Irske Hav, Bristol Chan- nel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten	IV VI VII VIII (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	119 000
			EØF i alt	119 000

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Kulmule	Skagerrak og Kattegat, Østersøen	III a III b, c, d (EØF-område)	Belgien	1 300 ⁽¹⁾
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			1 300	
Kulmule	Nordsøen, Norskehavet	IV II a (EØF-område)	Belgien	40
			Danmark	850
Tyskland	100			
Grækenland				
Frankrig	600			
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	100			
Det forenede Kongerige	350			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			2 040	
Kulmule	Vest for Skotland, Rockall, Irske Hav, Bristol Chan- nel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten, Syd for Færøerne	VI, VII, V b (EØF-område)	Belgien	200
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig	10 600			
Irland	1 300			
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	90			
Det forenede Kongerige	4 150			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			16 340	

⁽¹⁾ Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Kulmule	Biscaya bugten	VIII (EØF-område)	Belgien	10 10 10 600
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			10 620	
Ansjos	Biscaya bugten	VIII	Belgien	3 000
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			3 000	
Sperling	Skagerrak og Kattegat, Nordsøen, Norskehavet	III a IV (EØF-område) II a (EØF-område)	Belgien	340 000 ⁽¹⁾
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			340 000	

⁽¹⁾ For danske fartøjer må denne TAC ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

For fartøjer fra andre medlemsstater må denne TAC ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Blåhvilling	Nordsøen, Vest for Skotland, Rockall, Irske Hav, Bristol Chan- nel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Østgrønland, Nord for Azorerne	IV (EØF-område) VI, VII, XIV (EØF-område) XII (EØF-område)	Belgien	262 000
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	262 000
Tobis	Østgrønland, Island	XIV (EØF-område) V a (EØF-område)	Belgien	0 ⁽¹⁾
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	0 ⁽¹⁾
Tobis	Vest for Grønland	NAFO I	Belgien	0 ⁽¹⁾
			Danmark	
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Med undtagelse af visse begrænsede muligheder for fangst i forsøgsøjemed.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Rødfisk	Nordvest for Island, Syd for Færø, Øst for Grønland	V (EØF-område) XIV (EØF-område)	Belgien	680 57 140 410 270
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	58 500			
Rødfisk	Vest for Grønland	NAFO 1	Belgien	4 210 5 680 110
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	10 000			
Rødfisk	St. Pierre og Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgien	2 000
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	2 000			

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Hellefisk	Nordvest for Island, Syd for Færø, Øst for Grønland	V (EØF-område) XIV (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	50
			Tyskland	3 000
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	150
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	3 200
Hellefisk	Vest for Grønland	NAFO 1	Belgien	
			Danmark	6 000
			Tyskland	1 200
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	50
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	7 250
Helleflynder	Øst for Grønland Nordvest for Island, Syd for Færø	XIV (EØF-område) V (EØF-område) (¹)	Belgien	
			Danmark	200
			Tyskland	
			Grækenland	
			Frankrig	
			Irland	
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	
			Det forenede Kongerige	
			Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	200

(¹) Kystfiskeri inden for 12-sømile-grænsen målt fra Grønlands basislinjer er udelukkende forbeholdt kystfiskere fra Grønland.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Helleflynder	Vest for Grønland	NAFO 1	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	1 000
			EØF i alt	1 000
Rejer	Øst for Grønland Nordvest for Island, Syd for Færø	XIV (EØF-område) V (EØF-område) ⁽¹⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	2 130 440
			EØF i alt	2 570
Rejer	Vest for Grønland	NAFO 1 ⁽¹⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	28 620 ⁽²⁾ 405
			EØF i alt	29 025

(1) Kystfiskeri inden for 12 sømile-grænsen målt fra Grønlands basislinjer er udelukkende forbeholdt kystfiskere fra Grønland.

(2) Fangstmuligheder nord for 68° nordlig bredde er udelukkende forbeholdt kystfiskere fra Grønland.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Rejer	Fransk Guyana		Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EØF i alt	(¹)
Sild	Skagerrak og Kattegat	III a	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	25 380 (²) (³) 410 (⁴)
			EØF i alt	25 790
Sild	Østersøen	III b, c, d (EØF-område)	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	20 800 15 100
			EØF i alt	35 900

(¹) Se forordning (EØF) nr. 708/83 af 28. marts 1983 (EFT nr. L 83 af 30. 3. 1983, s. 1).

(²) Disse kvoter må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på fire sømil fra kongeriget Norges eller kongeriget Sveriges basislinjer.

(³) Disse kvoter må ikke fiskes i Kattegat inden for en zone på tre sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

(⁴) Denne kvote må ikke fiskes i Skagerrak inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Norges og kongeriget Sveriges basislinjer, og i Kattegat inden for en zone på 12 sømil fra kongeriget Sveriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Sild	Syd for Nordsøen (Blackwaterbestanden) ⁽¹⁾	IV c	Belgien	30
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne	30			
			EØF i alt	30
Sild	Vest for Skotland, (undtagen Clyde), Rockall, Syd for Færø	VI a N: VI a, nord for 56° nordlig bredde og den del af VI a der er beliggende øst for 7° vestlig længde og nord for 55° nordlig bredde, VI b, V b (EØF-område)	Belgien	6 840
			Danmark	
Tyskland	6 840			
Grækenland	1 290			
Frankrig				
Irland	9 250			
Italien	6 840			
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige	36 980			
Til rådighed for medlemsstaterne	61 200			
		EØF i alt		
Sild	Vest for Skotland, undtagen Clyde, vest for Irland	VI a S: VI a syd for 56° nordlig bredde og vest for 7° vestlig længde, VII b, c	Belgien	10 910
			Danmark	
Tyskland	1 090			
Grækenland				
Frankrig	10 910			
Irland				
Italien				
Luxembourg	1 090			
Nederlandene				
Det forenede Kongerige	12 000			
Til rådighed for medlemsstaterne				
			EØF i alt	12 000

⁽¹⁾ Havområdet i Themsens flodmunding mellem Felixstowe og North Foreland inden for seks sømil målt fra Det forenede Kongeriges basislinjer.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Sild	Vest for Skotland (Clydebestanden) ⁽¹⁾	VI a	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	2 500
			EØF i alt	2 500
Sild	Irske Hav (Mournebestanden) ⁽²⁾	VII a ⁽⁴⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	200 400
			EØF i alt	600
Sild	Irske Hav (Manbestanden) ⁽³⁾	VII a ⁽⁴⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Det forenede Kongerige Til rådighed for medlemsstaterne	600 1 800
			EØF i alt	2 400

⁽¹⁾ Havområdet nordøst for en linje trukket fra Mull of Kintyre til Corsewell Point.

⁽²⁾ Som defineret i fodnote 15 i bilag I.

⁽³⁾ Som defineret i fodnote 16 i bilag I.

⁽⁴⁾ VII a formindsket med den zone, som er føjet til Det keltiske Hav med følgende afgrænsninger:

- mod nord af 52° 30' nordlig bredde,
- mod syd af 52° 00' nordlig bredde,
- mod vest af Irlands kyst,
- mod øst af Det forenede Kongeriges kyst.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Sild	Kanalen vestlige del	VII e	Belgien	250
			Danmark	
			Tyskland	
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige	250			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	500			
Sild	Bristol Channel	VII f	Belgien	
			Danmark	
			Tyskland	
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	0			
Sild	Keltiske Hav, (Sydvest for Irland)	VII g-k ⁽¹⁾	Belgien	90
			Danmark	
			Tyskland	
Grækenland				
Frankrig	500			
Irland	7 000			
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene	500			
Det forenede Kongerige	10			
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt	8 100			

(¹) Udvidet med et område afgrænset:
— mod nord af 52° 30' nordlig bredde,
— mod syd af 52° 00' nordlig bredde,
— mod vest af Irlands kyst,
— mod øst af Det forenede Kongeriges kyst.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Havkat	Vest for Grønland	NAFO 1	Belgien	4 000 2 000
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
			EØF i alt	6 000
Lodde	Spitsbergen og Bjørneøen	II b	Belgien	
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
			EØF i alt	0
Lodde	Øst for Grønland, Nordvest for Island, Syd for Færø	XIV (EØF-område) V (EØF-område)	Belgien	
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
			EØF i alt	0

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO-område		
Laks	Østersøen	III b, c, d (EØF-område)	Belgien	853 67
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			920	
Laks	Vest for Grønland	NAFO 1 (vest for 44°00' vestlig bredde)	Belgien	1 190 ⁽¹⁾
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			1 190	
Glashvasse	Vest for Skotland, Rockall, Irske Hav, Bristol Channel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten, Syd for Færø	VI VII VIII (EØF-område) V b (EØF-område)	Belgien	300 6 000 2 200 2 500
			Danmark	
Tyskland				
Grækenland				
Frankrig				
Irland				
Italien				
Luxembourg				
Nederlandene				
Det forenede Kongerige				
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			11 000	

⁽¹⁾ Udelukkende forbeholdt kystfiskere i Grønland. Fiskeri må ikke påbegyndes inden den 10. august 1983.

Art	Bestand		Medlemsstat	Kvote 1983 i tons
	Geografisk område	ICES/NAFO- område		
Havtaske (Bredflab) ⁽¹⁾	Vest for Skotland, Rockall, Irske Hav, Bristol Channel, Vest og syd for Irland, Kanalen, Biscaya bugten, Syd for Færø	VI VII VIII (EØF-område) V b (EØF-område)	Belgien	2 500
			Danmark	
			Tyskland	500
			Grækenland	
			Frankrig	23 000
			Irland	2 000
			Italien	
			Luxembourg	
			Nederlandene	500
			Det forenede Kongerige	4 000
Til rådighed for medlemsstaterne				
EØF i alt			32 500	

⁽¹⁾ Ad hoc-fordeling for 1983.

CATALOGUE EUR DOCUMENTS 1968-1979

EUR 7500

This catalogue contains all reports of the EUR series issued between 1968 and 1979 by the Commission of the European Communities. This report series is entirely devoted to results of research and from studies financed partially or entirely by the Commission of the European Communities under Euratom, ECSC or EEC research or study contracts. Results from JCR (Joint Research Centre) research are included. The catalogue lists titles in original language and in English, number of pages, selling price and availability for each report. Some of these reports have been published and distributed by private publishing houses; they are included in this catalogue together with publisher's name and ISBN numbers.

Different entry possibilities, such as:

- (i) facet heading (subject matter) classification,
- (ii) alphabetical title and series title indexes,
- (iii) authors index,
- (iv) numerical EUR number index,

facilitate the use of this catalogue for identifying individual reports or for documentary purposes.

Published only in English.

ISBN 92-825-3631-9
CD-NU-81-002-6A-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 20,88	BFR 950	DKR 173	DM 49,50	DR 1 400	FF 139
HFL 53,50	IRL 14,50	LIT 28 200	UKL 11,50	USD 19,50	

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

